

SCHULE

Adresse

Liebe Eltern, *Dê û bavên hêja,*

Ihr Kind bekommt jetzt eine zusätzliche Deutsch-Förderung durch eine/einen ehrenamtlichen SmiLe-Sprachpat*in. *Zarokê we naha korsek zêde ya zimaê elmanî ji sponsorek dilxwaz werdigire.*

Die Treffen finden in der Schule/ KiTa statt. *Civîn li dibistan jancî le navenda lênihêrîna rojane pêk tê.*

Was ist eine/ ein Sprachpat*in? *Sponsor ziman çi ye?*

Sprachpat*innen treffen sich einmal in der Woche für eine Stunde mit einem Kind, das wenig Deutsch sprechen kann. *Hîndekarên ziman heftê carek, saatek bi zarokek re ku bi elmanî kêr diaxive, dicivin.*

Sie spielen, basteln, lesen vor, erzählen und entdecken auf diese Weise gemeinsam spielerisch die deutsche Sprache. *Ew dilîzin, karên destan dikan, dixwînin, çîrokan vedibêjin û bi vî rengî bi şahî zimanê almanî bi hev re vedibînin.*

Der Aufbau einer persönlichen Bindung wirkt sich zusätzlich positiv auf Deutschlernen aus. *Pêşkêftina girêdan û baweriya kesane di heman demê de bandorek erênî li fêrbûna almanî jî dike.*

Bitte bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift die Kenntnisnahme. *Ji kerema xwe piştrast bikin ku we agahdariya bi înzeya xwe xwendiyê.*

Datum/ *rojek*

Unterschrift (Eltern) / *înzeya (Dê û bavên)*

Bei weiteren Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
ger pirsên we hebin em kêfxweş debin ku em alîkariya we bikin

Mit freundlichen Grüßen/ *silavên û Rez*

Datum/ *rojek*

Unterschrift (Klassenlehrer*in) / *înzeya (mamoste)*